



Online lesen: [rundblick-kall.de/e-paper](http://rundblick-kall.de/e-paper)  
Social-Media: [unserort.de/kall](https://www.facebook.com/unserort.de/kall)

# rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

## GEMEINDE KALL



45. Jahrgang

Freitag, den 10. Februar 2023

Amtsblatt Nr. 3 / Woche 6

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Das Kaller Karnevals-Mekka



Die Tollitäten aus der Gemeinde trafen sich zum Bürgermeisterempfang im Schevener Dorfsaal.  
Foto: Reiner Züll

Fortsetzung der Titelseite auf Seite 5

**Bürgermeister Hermann-Josef Esser empfängt Karnevalsvereine aus der Gemeinde - Schevener Dorfsaal bis auf den letzten Platz besetzt - Schokolade für die Kinder - Dank fürs ehrenamtliche Engagement**

Kall - Schevens Ortsvorsteher Hans Reiff hatte es im Grußwort der jährlichen Sessions-Broschüre „Hahnenschrei“ des Schevener Karnevalsvereins „Die Jecke vom Hahnebömsche“ angekündigt: Der Ort Scheven werde in dieser Session das „Mekka“ des Kaller Karnevals sein. Durch die flutbedingte Zerstörung der Kal-

ler Bürgerhalle und des Sötenicher Bürgerhauses haben die Vereine „Löstige Bröder“ und „Sü-

tenicher Schlipse“ derzeit keine Möglichkeit, ihre Sitzungen ortsnahe zu veranstalten.



### Heimsauna Ausstellung!

Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen**  
seit 1905

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de) ☎ 02403 87480

**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**

**Freude erwecken mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht  
**Fachkundige Beratung**

**Betten Schmitz**  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Spezialisiert. Engagiert. Erfahren.**

**Robert Pelzer**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Erbrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI ERBRECHT**

**KANZLEI SCHLEIDEN:**  
02445 - 85 00 00

[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Praxis für Sprachtherapie**

**Andreas Pinke**

Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)

**Beratung · Diagnostik · Therapie**

In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

**GK**

**GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH**  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Günter Meyer Steuerberater  
Diplom-Finanzwirt

Tobias Meyer Steuerberater  
Diplom-Betriebswirt

Steinfelder Weg 5  
53947 Nettersheim-Marmagen  
Tel. 02486 / 800 118  
[www.gk-meyer.net](http://www.gk-meyer.net)

**Weich- und Rindenholz Briketts**

Lieferung gestapelt möglich!  
auch gemischt 70/30 Pak.

Weichholzbrikett to. 415,- € Rindenholzbrikett to. 503,- €

**Holzhandel - Caster**

Tel. 02252 / 4494 | Holzhandel-Castende | Bergstraße 20, 53909 Zülpich

## Kein Projekt von der Stange

**Staatssekretär übergibt in Sötenich Förderbescheid für Sportplatz und Sportlerheim - Höchste Fördersumme in Höhe von 1,5 Millionen Euro -Konzept von Gemeinde und Verein überzeugte - Weitergehende Pläne: Sportlerheim und Bürgerhaus sollen zusammengelegt werden**

**Kall-Sötenich** - „Die Höchstförder-summe von 1,5 Millionen Euro drückt aus, dass das Konzept überzeugt“, so Daniel Sieveke, Staatssekretär im NRW-Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung. In Vertretung für die verhinderte Ministerin Ina Scharrenbach übergab er im Sportlerheim Sötenich den entsprechenden Förderbescheid und ergänzte: „Der hohe Anteil an ehrenamtlichem Engagement zeigt,



**Zur Übergabe des Förderbescheids waren Vorstandsmitglieder des SV Sötenich und des Bürgervereins ebenso gekommen wie Ratsvertreter und Gemeindemitarbeiter. Foto: Alice Gempfer/Gemeinde Kall**



**Einen Förderbescheid in Höhe von 1,5 Millionen Euro übergab Staatssekretär Daniel Sieveke (Mitte) an Bürgermeister Hermann-Josef Esser im Beisein von MdL Klaus Vossemer. Foto: A. Gempfer/Gemeinde Kall**

dass Ihre Pläne von der Bevölkerung getragen und mit Leben gefüllt werden.“

Im Rahmen des Projektes „Ersatzneubau eines Sportheims und Ertüchtigung der Sportanlage Sötenich“ sollen für insgesamt 1.922.265 Euro auch ein neuer Kunstrasenplatz sowie weitere Freizeitangebote für alle Generationen entstehen. Die Ideen hierfür reichen von einem Beachvolleyballfeld über eine Boulebahn, einen Basketballkorb und Outdoor-Tischtennisplatten bis hin zu einem Motorikpfad für (Klein-) Kinder.

Tatsächlich erhalten von den landesweit 66 Projekten, die Land und Bund im Rahmen des Investitionspaktes „Sportstätten 2022“

fördern, nur zehn die Höchstförderung - darunter das Projekt der Gemeinde Kall, die den Antrag in Kooperation mit dem SV Sötenich 1919 gestellt hatte. Für dessen Vorstand sprach der erste Vorsitzende Eric Geschwind seinen Dank aus: „Wir sind sehr stolz. Unseren Verein gibt es seit 1919, und mit dieser Perspektive glaube ich, dass wir auch künftig weiterbestehen können.“ Allerdings merkte er auch an, dass der Weg bis zum Förderbescheid lang gewesen sei: „Das war ein Marathon, den wir seit 2017 laufen. Aber mit Unterstützung der Gemeinde laufen wir immer weiter, damit wir ins Ziel kommen.“

Dass das Ganze „kein Projekt von der Stange“ ist, wie der Staats-

sekretär anmerkte, belegen auch die weiteren Pläne, auf die Bürgermeister Hermann-Josef Esser einging: „Wir wollen zwei Förderkonzepte übereinander bringen, und zwar das Projekt Sportstätte in Kombination mit dem Wiederaufbau des Bürgerhauses.“ Das nämlich war durch die Flut 2021 komplett zerstört und anschließend abgerissen worden. Esser: „Wir haben uns gegen den Wiederaufbau an gleicher Stelle direkt an der Urft und in tief gelegenen Gebieten entschieden.“ So sei in Zusammenarbeit mit dem Sötenicher Bürgerverein die Idee entstanden, dass Bürgerhaus an das Sportlerheim anzuschließen, und zwar als Aufbau. In beiden Fällen sei die Bezirksregierung Köln zuständig, allerdings mit jeweils unterschiedlichen Dezernaten. „Ich bin der Meinung, dass durch diese Pläne beide Förderpötte geschont würden, da sich erhebliche Synergieeffekte ergeben“, so der Bürgermeister. Eine weitere Besonderheit im Zusammenhang mit dem Projekt sei der Topografie geschuldet: „Wir müssen auch in den Starkregenschutz investieren.“ Das Gelände oberhalb des Sportplatzes sei kesselförmig, so dass der Sportplatz in der Vergangenheit bei starkem Regen immer wieder geflutet worden sei. Aktuell erstelle ein Ingenieurbüro eine Skizze möglicher Schutzmaßnahmen, aber „wie wir das bezahlen sollen, wissen wir noch nicht - da kommen wir noch auf Sie und die Ministerin zu“.

Wie der Kaller Projektleiter Wiederaufbau Manfred Poth berichtete, sei man im Rahmen der Wiederaufbauanträge - insbesondere auch dem für das Sötenicher Bürgerhaus - immer wieder auf bürokratische Hürden gestoßen. „Die Prozesse, die wir heute in Verwaltungen haben, kann man draußen kaum noch vermitteln“, brachte es Poth auf den Punkt. Staatssekretär Sieveke empfahl, immer wieder den ebenfalls anwesenden Landtagsabgeordneten Klaus Vossemer einzubinden.

Ortsvorsteher Thomas Müller, der nicht nur Mitglied des SV Sötenich sondern auch des Kaller Rates ist, betonte: „Ohne den Zusammenhalt aller Beteiligten wäre das Alles gar nicht möglich.“ Auch er hoffe, dass die angesprochenen Projekte in absehbarer Zeit realisiert werden können.

In diesem Sinne richtete Birgit Drewe für den Vorstand des Bürgervereins einen beeindruckenden Appell an das Ministerium: „Bitte versuchen Sie uns zu helfen - nicht nur dem Bürgerverein, sondern dadurch auch der Region hier in Kall.“ Für den Bürgerverein, der ohne Bürgerhaus nun seit nahezu zwei Jahren ohne Einnahmen ist, sei das Ganze nicht nur ein Marathon, sondern auch ein Hürdenlauf. Neben dem wichtigen Sport bediene der Bürgerverein weitere wichtige Felder, etwa im Bereich Brauchtum, Musik oder Integration. Abschließend dankte Bürgermeister Hermann-Josef Esser allen, die zum Konzept beigetragen hatten: „Die ganze Arbeit, auch bei uns in der Verwaltung, hat sich gelohnt.“



## Nachhaltig für den guten Zweck



**Die bekannt Radio- und Fernseh-Moderatorin Biggi Lechtermann führt durch das Programm der 23. Eifeler Oldienacht.**  
Foto: Reiner Züll

**23. Oldienacht der Hilfsgruppe Eifel am Samstag, 17. Juni, auf PAPSTAR-Firmengelände - 2000 Besucher erwartet - Nachhaltigkeit wird großgeschrieben - Bürgermeister Hermann-Josef Esser sagt Unterstützung der Gemeinde zu - sechs Bands auf zwei Bühnen**

**Kall** - Darauf haben Eifeler Oldienacht-Fans lange warten müssen: Die 23. Eifeler Oldie-Nacht der Hilfsgruppe Eifel startet nach fast dreijähriger Corona-Zwangspause am Samstag, 17. Juni, auf dem Gelände der Firma Papstar im Kaller Gewerbegebiet.

Diesmal steht die beliebte Kult-Veranstaltung nicht nur im Zeichen der Musik, sondern auch unter der Zielsetzung praktizierter Nachhaltigkeit. PAPSTAR GmbH und Hilfsgruppe haben für die Oldienacht ein Nachhaltigkeits-Konzept erstellt.

Weil das Jugendgästehaus Dalben den auch zwei Jahre nach der Flut noch nicht für die Durchführung der Großveranstaltung zur Verfügung steht, musste ein anderer Ort gesucht werden. Bei der Firma PAPSTAR wurde man schließlich fündig und von Geschäftsführer Bert Kantelberg „mit offenen Armen und offenem Herzen empfangen“, wie Schatzmeister Helmut Lanio berichtet. Gern habe man der Hilfsgruppe aus der Not geholfen, versicherte Bert Kantelberg. Man werde dabei auch die Chance nutzen, das Thema Nachhaltigkeit hervorzuheben und die Möglichkeit aufzuzeigen, bei derartigen Großevents den wachsenden Herausforderungen für eine „grüne Zukunft“ gerecht zu werden. Deshalb begleite das Unternehmen die Oldienacht mit seinen Produkten, um ihnen nach dem Gebrauch bei der Veranstaltung zu einem zweiten Leben zu verhelfen. „Kreislauforientiertes Stoffstrom-Management“ nennt sich die Wiederverwertung, die Müllcontainer auf dem Veranstaltungsort überflüssig macht, wie der Geschäftsführer der PAPSTAR Solutions GmbH, Frank Kolvenbach, erläutert. Unter wissenschaftlicher Begleitung sei es PAPSTAR gelungen, einen Wertstoffkreislauf für seine Produkte zu entwickeln und sicherzustellen, dass die Stoffe von nachhaltigem Einweggeschirr nach dem Gebrauch erneut verwendet werden können. Kolvenbach: „Die Oldienacht ist die erste große Veranstaltung, bei der dieses System zur Anwendung kommt“. Helmut Lanio freut sich, dass die Oldie-Nacht der Hilfsgruppe die erste Großveranstaltung mit einem solchen Konzept sei. „Wir ziehen das



**Die 23. Eifeler Oldienacht wurde im Rahmen einer Pressekonferenz vorgestellt. Foto: Reiner Züll**

eisern durch und es gibt dieses Mal nach der Veranstaltung keine vollen Müllcontainer“, kündigt auch Hilfsgruppen-Vorsitzender Willi Greuel an. PAPSTAR-Mitarbeitende wollen helfen, die Einwegartikel, die gegen ein Pfandgeld ausgegeben werden, nach Gebrauch sofort wieder einzusammeln und der Wiederverwertung zuzuführen. Dabei, so der PAPSTAR-Pressechef Bernd Born, werden beispielsweise Teller, Becher, oder Bestecke aus nachwachsenden Rohstoffen wie Karton, Pappe, Holz, Mais, Zuckerrohr oder Palmblatt in einem Bio-Konverter zersetzt, so dass das Abfallvolumen innerhalb von 24 Stunden um 90 Prozent reduziert wird.

Das beeindruckt auch den Schirmherrn der 23. Eifeler Oldienacht, Landrat Markus Ramers, und Bürgermeister Hermann-Josef Esser. Gerne habe er die Schirmherrschaft übernommen, so Landrat Ramers: „Es läuft mir jedes Mal ein Schauer über den Rücken, wenn ich von Aktionen höre, bei denen es meist um schwerkranke Kinder geht.“ Auch nach der Flut im Sommer 2021 habe die Hilfsgruppe sofort die Ärmel hochgekrempelt und schwer betroffenen Hochwasser-Opfern mit fast 600.000 Euro finanziell zur Seite gestanden.

„Wenn man Sie um Hilfe bittet, weiß man, dass man Hilfe bekommt“, beschreibt Bürgermeister Hermann-Josef Esser die Verlässlichkeit der in Kall ansässigen Hilfsgruppe. Das habe die Gemeinde im vergangenen Jahr erst wieder erfahren können, als ein Team des Vereins eine große Hilfe bei der Organisation und Durchführung des zweitägigen Fluthelferfestes gewesen sei. Er freue sich auf diese große Veranstaltung, so Esser. Die Hilfsgruppe belebe

damit auch das kulturelle Angebot in der Gemeinde Kall. Das Gelände an der Daimler Straße sei für die Oldienacht ein idealer Veranstaltungsort außerhalb der Wohnbebauung. Der Bürgermeister versprach der Hilfsgruppe die Unterstützung der Gemeinde und des nahegelegenen Bauhofes.

Mit der aus Rundfunk und Fernsehen bekannten Moderatorin Biggi Lechtermann stellte Willi Greuel die Frau von Radio 700 vor, die am 17. Juni durch das Programm der Oldie-Nacht führt. Die 62-Jährige moderierte unter anderem zehn Jahre lang die Nachmittags-Kindersendung „1,2, oder 3“ im ZDF.

Das Programm, so Willi Greuel, verteile sich auf zwei Bühnen, wobei die Tanzband „De Schlinge“ und das Duo „Different Strings“ ab 16 Uhr auf einer kleinen Bühne aufspielen. Auf der großen Bühne stehen dann am Abend „Voodoo Lounge“ mit ihrer großen Rolling-Stones-Show, die BAP-Tribute-Band „MAM“, die Vintage-Band „Herb Kraus & The Walking 'Shoes“ und zum großen Finale die britische Band „The Sweet“. Die Formation um Urgestein Andy Scott („Poppa Joe“, „Little Willy“, „Wig Wam Bam“) ist bereits zum dritten Mal bei der Hilfsgruppe zu Gast.

Die Hilfsgruppe rechnet zur Oldienacht mit rund 2000 Besuchern. Der Kartenvorverkauf beginnt ab Samstag, 4. Februar. Eine der Verkaufsstellen ist die Postfiliale im Kaller Rewe Center. Tickets gibt es auch online unter [tickets.hilfsgruppe-eifel.de](https://tickets.hilfsgruppe-eifel.de). Es wird ein kostenloser Bus-Shuttle auf drei Linien aus den Richtungen Euskirchen, Hellenthal und Blankenheim angeboten. Weitere Infos gibt es unter [www.hilfsgruppe-eifel.de](http://www.hilfsgruppe-eifel.de) (Reiner Züll)



**Die Band „Herb Kraus & The Walkin' Shoes“ wurde bereits beim Kaller Fluthelferfest vom Publikum gefeiert.**  
Foto: Bandfoto/pp/Agentur ProfiPress

Die Gemeinde Kall verpachtet im Wege der Einholung schriftlicher Angebote ab 01.04.2023 für die Dauer von 9 Jahren

1. den Eigenjagdbezirk Kall 1, Gemarkung Kall, groß ca. 219 ha, davon ca. 143 ha Wald; die bejagdbare Fläche beträgt ca. 168 ha.
2. den Eigenjagdbezirk Kall 2, Gemarkungen Kall, Keldenich und Sötenich, groß ca. 246 ha, davon ca. 142 ha Wald; die bejagdbare Fläche beträgt ca. 185 ha.

Die schriftlichen Angebote sind getrennt für jeden Jagdbezirk in verschlossenem Umschlag mit der Aufschrift

„Jagdpachtangebot Eigenjagd Kall 1“  
oder  
„Jagdpachtangebot Eigenjagd Kall 2“

bis zum 24.02.2023, 12.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Kall, Rathaus, einzureichen.

Weitere Einzelheiten zur Jagdverpachtung können auf der Homepage der Gemeinde Kall ([www.kall.de](http://www.kall.de)) eingesehen werden.

G E M E I N D E K A L L  
Der Bürgermeister



Hermann-Josef Esser

## Kreatives Nähen für Eltern

**Kursus im Familienzentrum Kall  
ab Dienstag, 28.02.2023**

**Kall** - Sie hatten schon immer den Wunsch eine Kleinigkeit für Ihr Kind zu nähen? Ob Kuscheltier, Mützchen oder Schmusetuch - das

Kaller Familienzentrum „Spatzen-nest“ bietet in Kooperation mit dem DRK im Kreis Euskirchen einen kreativen Nähkurs an, in dem all dies möglich ist. Voraussetzung ist eine eigene Nähmaschi-

ne, die mitgebracht werden kann, hinzu kommen Stoff und weiteres Material.

Der Kursus startet am Dienstag, 28.02.2023, von 19 bis 21.15 Uhr im Familienzentrum Kall, Hütten-

str. 26. Er umfasst fünf Treffen (bis 28.03.2023) und kostet 60 Euro. Dozentin ist Eugenia Braun.

Information & Anmeldung: DRK Familienbildung, Tel. 02251/ 791 195 06 FBW@drk-eu.de; [www.drk-eu.de](http://www.drk-eu.de)

## Bibliothekszeiten an Karneval

Die Bibliothek Kall ist Weiberfastnacht, 16.02.2023, sowie Rosenmontag, 20.02.2023 geschlossen. An allen übrigen Karnevalstagen gelten die regulären Öffnungszeiten. Diese sind auch hier nachzulesen:



Bibliothek Kall

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

## LOKALES

### Fortsetzung der Titelseite



Auf der Bühne tauschten die Tollitäten schließlich Orden aus. Auch Bürgermeister Hermann-Josef Esser überreichte Gemeinde-Orden. Foto: Reiner Züll

In Scheven haben beide Vereine Unterstützung und „Asyl“ gefunden - ihre Sitzungen können im dortigen Dorfsaal stattfinden.

Auch Bürgermeister Hermann-Josef Esser konnte für die Ausrichtung seines Narren-Empfanges auf die Hilfe der „Jecke vom Hahnebömsche“ zählen, so dass der Gemeindeempfang in deren „guter Stube“ über die Bühne gehen konnte. Über Stunden war der Dorfsaal bis auf den letzten Platz besetzt, denn alle Karnevalsvereine und zahlreiche Jecken waren der Einladung des Bürgermeisters nach Scheven gefolgt.

Einmal mehr war der Gemeindeempfang ein Beleg dafür, welch wertvolle Jugendarbeit in den Karnevalsvereinen geleistet wird. Dafür dankte Hermann-Josef Esser den Verantwortlichen und Trainerinnen der Vereine „Löstige Brüder“ Kall, „Kinderkarneval“ Sistig, „Jecke vom Hahnebömsche“ Scheven, „Süetenicher Schlipps“ aus Sötenich, der „Jecke Krohe aus Wahlen“ und dem Sportclub (SC) Wahlen. „Und nicht nur die haben ihren Anteil daran“, so Esser,

„denn ein solches Engagement ist nur mit Unterstützung des gesamten Umfeldes, also der Eltern, Großeltern und Verwandten möglich.“ Die nämlich seien es, die Kostüme nähten, Fahrten zu Proben und Sitzungen organisierten und vieles mehr.

Sichtlich wohl fühlte sich Bürgermeister Esser inmitten der Tollitäten, mit denen er sich zum Beginn des Narren-Marathons zum Gruppenfoto stellte. Dabei fiel ihm auf, dass die Frauen unter den Narren die Übermacht hatten, während immer weniger Männer das Zepter in die Hand nahmen. In diesem Jahr trifft das im Besonderen auch auf die Tollitäten in der Gemeinde zu, wie die Präsenz der Narrenoberhäupter auf der Bühne zeigte.

Als einzige männliche Tollität begrüßte der Bürgermeister den Sötenicher Prinzen Markus II., der ohne seine beruflich verhinderte Prinzessin Birgit erschien. Die „Löstige Brüder“ aus Kall präsentierten ihre Jugendprinzessin Jule I., während das Schevener Damen-Dreigestirn mit Prinz Petra I., Bauer Clau-

dia I. und Jungfrau Silke I. ein Heimspiel genoss.

Der Verein Kinderkarneval Sistig, der in dieser Session 55 Jahre alt wird, hatte das Kinder-Dreigestirn mit Prinzessin Smilla I., Bäuerin Mia I. und Jungfrau Celina I. sowie das große Damen-Dreigestirn mit Prinzessin Anja I. (Mutter von Smilla I.), Bäuerin Birgit I. (Mutter von Mia I.) und Jungfrau Sandra I. (Mutter von Celina I.) mitgebracht. Die „Jecke Krohe von Wahlen“ haben in diesem Jahr keine Tollität. Sie waren aber mit der Verstärkung der Tanzgarden des SC Wahlen zum Bürgermeister-Empfang gekommen. Knapp vier Stunden dauerte das Showprogramm der Tanzgarden, Solomarielen und Tanzpaare der einzelnen Gesellschaften. Rund 300 Kinder und Jugendliche standen im Verlauf des Programms auf der Bühne. Beim Abgang von der Bühne bekam jedes Kind von Bürgermeister Hermann-Josef Esser eine Tafel Schokolade geschenkt. (Reiner Züll)

### Jecke Termine im Gemeindegebiet

#### Samstag, 11. Februar

14.10 Uhr: Kindersitzung im Bürgerhaus Golbach

15 Uhr: Seniorennachmittag ab 55 Jahren mit Kaffee und Kuchen in der Bürgerhalle Sistig

19.11 Uhr: Große Kostümsitzung der KG Süetenicher Schlipse im Saal „Op de Kier“ in Scheven

#### Sonntag, 12. Februar

10 Uhr: Karnevalsbrunch im Bürgerhaus Dottel

15 Uhr: Kindersitzung im Saal „Op de Kier“ in Scheven

#### Donnerstag, 16. Februar

11.11 Uhr: Rathaussturm auf dem Gelände der ehemaligen Post in Kall

15 Uhr: Kinderdisco im Saal „Op de Kier“ in Scheven

15.11 Uhr: Karnevalsumzug mit Ausklang im Bürgerhaus Wahlen

#### Samstag, 18. Februar

19.11 Uhr: Karnevalistischer Abend im Bürgerhaus Wahlen

19.11 Uhr: Karnevalsparty mit DJ in der Dorfhalle Wallenthal

20.11 Uhr: Karnevalssitzung im Spiegelsaal in Golbach

#### Sonntag, 19. Februar

14 Uhr: Karnevalsumzug mit Zugausklang auf dem Gelände der ehemaligen Post in Kall

#### Montag, 20. Februar

14 Uhr: Rosenmontagszug mit Zugausklang des Kinderkarneval Sistig e.V. 1968 in der Bürgerhalle Sistig

14 Uhr: Rosenmontagszug in Keldnich mit Zugausklang in der Gaststätte „bei Kathi“

14 Uhr: Rosenmontagszug der KG Süetenicher Schlipse mit Ausklang „Unter 2 Linden“ in Sötenich

#### Dienstag, 21. Februar

14.11 Uhr: Veilchendienstagszug und Sessionsausklang im Saal „Op de Kier“ in Scheven



## Neues vom Reparatur-Treff in Kall

**Nächster Reparatur-Treff findet statt am Mittwoch, 15. Februar, von 10 bis 14 Uhr im Gemeinnützigen Kaufhaus Kall, Aachener Str. 52**

**Kall** - Der Reparatur-Treff wird mit Hilfe von Elektrofachkräften beglei-

tet und versteht sich als Ort, an dem Hilfe zur Selbsthilfe gegeben wird. Nur saubere Geräte erhalten die Chance geprüft und repariert zu werden. Er richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger sowie an die bei uns lebenden Geflüchteten. Es

gelten die jeweils aktuellen Coronaschutzregeln.

Ob Bügeleisen, Wasserkocher oder Waffeleisen und vieles mehr - wer Elektrokleingeräte länger nutzt, vermeidet aufwendige Herstellungsprozesse mit teils gravierenden Um-

welteinwirkungen, da Rohstoffe und Energie eingespart werden. Reparieren und Wiederverwenden lässt auch die Abfallmengen sinken.

Anmeldung: Gemeinnütziges Kaufhaus der Wirkstatt e.V., Tel.: 02441/8546, email: [wirkstatt@gmx.de](mailto:wirkstatt@gmx.de)

## Neues Zuhause gesucht

Die niedliche Jack Russell Terrier-Hündin Coco (geb. 2018) sucht gemeinsam mit ihrem Vater Willi (geb. 2010) ein neues Zuhause, nachdem ihr Besitzer verstorben ist.

Coco und Willi haben bisher immer zusammen gelebt, daher sollen sie nach Möglichkeit auch wieder gemeinsam in ein neues Zuhause vermittelt werden. Beide sind sehr lieb und menschenbezogen, aber auch temperamentvoll. Vor allem Coco braucht noch Erziehung. Daher wäre ein neues Zuhause mit Hundeerfahrung von Vorteil. Sicher wären aber auch ambitionierte Anfänger, gerne mit älteren Kindern, für die beiden geeignet. Da sie sich gerne auch mal bellend unterhalten, sollen sie eher in ein Einfamilienhaus mit Garten, als in ein Mehrparteien-Haus vermittelt werden.

Interessenten für dieses sympathische Duo sind im Tierheim Kall unter Tel. 02441-778664 herzlich willkommen!



Hündin Coco sucht ein neues Zuhause. Foto: Tierschutzverein Kall

## 30. Mundartmesse in Scheven

**Kall-Scheven** - Wenn die Altarblumen in der Kirche St. Apollinaris in Scheven mit blau-weißen Bändern liebevoll von Küsterin Agnes Hoffman geschmückt werden, steht die traditionelle MESS OP PLATT der KG „Die Jecke vom Hahnebömsche“ an. Nachdem sie in den beiden vergangenen Jahren coronabedingt ausfallen musste, freuten sich die Gottesdienstbesucher in diesem Jahr umso mehr auf die 30. Mundartmesse am 28. Januar. Fast das gesamte Aufgebot der Karnevalsgesellschaft trat im Gottesdienst in ihren Uniformen auf: angefangen von Standartenführer, Herold und Koch über die Tanzgruppen, Elferrat, Präsident und Vorstand bis zum diesjährigen Dreigestirn Prinz Petra I. (Paffen-

dorf), Jungfrau Silke I. (Mohr) und Bauer Claudia I. (Bergheim). Domkapitular Pfr. Hans-Joachim Hellwig führte mit Unterstützung von Diakon Manni Lang durch diese besondere Messfeier, die für die Verbindung von Kirche und Karneval steht. Für die musikalische Gestaltung sorgten Organist Christoph Schneider, die Bläser vom Hahnebömsche unter der Leitung von Stefan Reinders und der Kirchenchor Dattel-Scheven-Wallenthal unter der Leitung von Werner Harzheim. Der Chor unterstützte die sangesfreudigen Jecken auch bei den mundartlich gesungenen Kirchenliedern oder abgeänderten Karnevalshits. Lektor Joachim Cremer trug in gekonntem Eefeler Platt die Lesung vor und die Toll-



Bereites die 30. Mundartmesse organisierte die Schevener KG „Die Jecke vom Hahnebömsche“. Foto: Arno Mattes

täten übernahmen jeweils eine Fürbitte.

Das Highlight des Gottesdienstes war die Predigt. Mit seinem Humor traf Manni Lang den richtigen Ton von gelöster Heiterkeit, ohne

den ernsthaften Hintergrund des Gesagten zu verschleiern: „Jeck senn unn glichzittig net mött andere de Jeck maache!“ Besonders zur Freude der Kinder demonstrierte der Diakon anhand eines 50

Euro Scheins, dass die Banknote ihren Wert behält, egal wie sehr sie beschädigt wird. „Und so ist es auch mit uns Menschen: Ejal wat mer öm Levve erlevvt unn watt enem widderfährt, wat enem jellingt unn misslingt; ejal ovv andere dich en de 7. Himmel huh hevve wolle oder dich fyer ömme falle losse; ovv se dir op de Scholdere kloppes oder dich durch de Dreck

trekke unn op dir eröm trampele. Beij Jesus behäls du denge Wert, ejal wat ömme passiert. Mer senn ömme glich wertvoll!“ Das gute Zusammenspiel machte die Messe für alle Gottesdienstbesucher zu einem besonderen Genuss. Die Mundartmesse lag in den bewährten Organisationshänden von Maria Mattes. Und so dankte Präsident Günter Feyen am Schluss

allen Beteiligten herzlich für ihren Einsatz. „Das Motto Zesamme senn mer stärk unn siellich hätte in diesem Jahr nicht treffender sein können.“, bemerkte er und betonte - im Hinblick auf die vergangenen zwei Jahre und die Flutkatastrophe - welche Bedeutung der Karneval in diesem Jahr für die Menschen hier in der Umgebung habe. Zum Abschluss wünschte Manni

Lang unter lautem Gelächter allen Teilnehmern des Gottesdienstes, da er einige wohl lange nicht mehr in der Kirche sehen werde, schon einmal vorsorglich frohe Ostern, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Pfr. Hajo Hellwig ergänzte mit einem Schmunzeln, dass alle an diesen Feiertagen herzlich in die Kirche eingeladen seien.

## Bürgerverein Sistig

Wie versprochen beginne ich heute die Vorstellung der Vereine und Vereinigungen meines Ortsvorsterherbezirkes. Gerade für Neubürgerinnen und Neubürger ist das sicher hilfreich, wenn man sich im Dorf einbringen und engagieren will. Denn jeder, der neu zu uns kommt, bringt auch neue Ideen und Talente mit, von den wir profitieren können.

Nun also der im Jahr 1985 gegründete Bürgerverein, der aktuell knapp 140 Mitglieder hat. Anlass der Gründung war die Errichtung unseres Bürgerhauses „In den Peschen“. Die Halle ist mittlerweile ein unverzichtbarer Versammlungsort, - insbesondere seit uns der Saal im Hubertushof wohl dauerhaft nicht mehr zur Verfügung stehen wird. 215 Quadratmeter lassen unterschiedlichste Veranstaltungen zu. Stichworte sind Karneval, Theater unserer Wahlener Freunde, Kirmes, Konzerte des Musikvereins und vorweihnachtliche Feier für die Seniorinnen und Senioren unserer Dörfer. Aber auch für private Anlässe kann die Halle gemietet werden. Sie ist für Veranstaltungen mit bis zu 199 Personen (Sitzplätze) ausgelegt.

Seit 2021 erfolgen umfangreiche Arbeiten - teils durch Vereinsangehörige, teils durch fremde Fachfirmen. Die Eigenleistung ersetzt dabei obendrein Kapital, das nicht durch die gewährten Zuschüsse gedeckt wäre. Die Arbeiten umfassen die komplette Sanierung des Hallenbodens und Thekenbereiches, die Neueindeckung, Dämmung des Hallendaches und Sanierung der kompletten Hallendecke. Dabei wurde die gesamte Elektroinstallation neu verlegt und auf energiesparende LED umgestellt. Im Bau ist noch ein barrierefreier Sanitärbereich; der zusätzliche Zugang von außen erlaubt die Nutzung der neuen Toilettenanlage auch bei Veranstaltungen im Außenbereich der Halle. Corona hat auch bei diesem Projekt für Verzögerungen gesorgt; hinzu kommen Kostensteigerung, wie wir sie alle vom Bausektor kennen. Die Verantwortlichen sind optimistisch, dass es dort bald weitergehen wird.

Nach der Fertigstellung wird das Gebäude noch vielseitiger nutzbar sein: Ein Treffpunkt für alle Generationen inkl. der Dorfjugend, Anlaufstelle für Neubürger und zentraler Ort für unterschied-

lichste Feste und Feierlichkeiten. Auch die Dorfjugend Sistig soll das Gebäude nutzen. Der Kreis Euskirchen und die Gemeinde Kall planen mit unserem Bürgerhaus als „Leuchtturm“, Ausweichquartier und Kommunikationspunkt im Katastrophenfall. Dafür wird u. a. ein Notstromaggregat vorhanden sein. „Leuchttürme“ sind Anlaufstellen zur Unterstützung der lokalen Selbstorganisation, wenn die originär zuständigen Einsatzorganisationen selbst betroffen und oder sehr eingeschränkt handlungsfähig sind. Wie bedeutend das ist, mussten wir während der Flut im Sommer 2021 schmerzlich erfahren. Sie spielen auch z. B. eine wichtige Rolle, wenn in der Zukunft Energiemangellagen eintreten sollen. Geplant ist deshalb, das Dach mit einer Photovoltaik-Anlage auszustatten.

Apropos Zukunft: Der Bürgerverein soll in Zukunft zu einer „Trägergemeinschaft Bürgerhalle Sistig e. V.“ umbenannt werden, bei der auch die Ortsvereine und -vereinigungen oder auch sog. Juristische Personen Mitglieder sind. Sie ist eine Gemeinschaft zur Unterhaltung der Bürgerhalle und deren wirtschaftliche Weiter-

entwicklung sowie des Grundstücks auf Basis eines Nutzungsvertrages zwischen der Trägergemeinschaft und der Gemeinde Kall.

Vielleicht findet sich auch eine nette Truppe, die im Falle eines Sterbefalles den Beerdigungsscafé durchführt - wie das bereits in anderen Orten üblich ist.

Aktueller Vereinsvorsitzender ist Manfred Schlierf, Am Hang 7 in Sistig; Stellvertreter ist Gerd Schumann, Wolfskaul 1 (Sistig), der auch zugleich Ansprechpartner für die Vermietung der Bürgerhalle ist. Er ist erreichbar unter 0170/7217927 oder 02445/850325. Als Schatzmeister fungiert Andreas Becker, (Sistig) und Schriftführerin ist Moniek Mertens (Frohn-rath).

Die vorgenannten Aktivitäten zeigen, dass immer wieder helfende Hände benötigt werden, denn aktuell konzentriert sich das alles bei knapp 10 Personen.

Und wichtig: Wer neue Ideen hat oder Erfahrungen mit nach Sistig gebracht hat - her damit! Gerade in einer Phase der Reorganisation lässt sich vieles umsetzen.

**Karl Vermöhlen, Ortsvorsteher**  
Manfred Schlierf, Vorsitzender

## Kolpingsfamilie Kall

Wir informieren über die nächsten Treffen der Kolpingsfamilie Kall: 21. Februar um 19 Uhr Heringessen der Kolpingsfamilie im Pfarrheim;

bitte Anmeldung bis zum 18. Februar bei der unten genannten Dame oder einem der Herren.

24. Februar um 15.30 Uhr Kreuzweg in der Pfarrkirche St. Nikolaus; -gestaltet von der Kolpingsfamilie- Hierzu sind alle Mitglieder der Pfarrgemeinden eingeladen.

**Ihre Kolpingsfamilie Kall**

Für Fragen und Anregungen zur Kolpingsfamilie stehen Ihnen die Herren Hans Peter Dederichs (tel. 02441/ 5756) und Fred Müller (tel.

02441/ 779211) sowie Frau Karin Lünebach (tel. 02441/775131) gerne zur Verfügung. Bitte bleiben Sie gesund!

### VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS



**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Rosenmontag) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

**Redaktionsschluss (Kw 08)**  
**Do., 16.02.2023 / 10 Uhr**



**konrad**

*starke Garagentore*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)





## Faszinierende Schönheiten: Edelsteine in der ArsMineralis in Losheim/Eifel

Schöne Steine, die glitzern, markante Farben aufweisen und faszinieren - das sind Edelsteine,

die Schätze der Erde. Oft werden sie tief unter der Erdoberfläche ausgegraben, in Höhlen

oder auf Bergen entdeckt. Unbehandelt, getrommelt oder geschliffen und zum Teil als

Schmuck verarbeitet kommen die Edelsteine dann in die ArsMineralis nach Losheim/Eifel. Wir führen ein sehr breites Sortiment. Bei uns finden Sie etwa wunderschöne Amethystdrusen, aber auch figürlich gestalteten Bergkristall, Rosenquarz, bis hin zu seltenen Steinen wie dem „K2“.

Bleiben wir mal beim Amethyst: Der Amethyst ist die Extravaganz in Violett. Seit vielen tausend Jahren ist der auffälligste Vertreter der Quarzfamilie begehrtes Juwel von kirchlichen und weltlichen Fürsten. Die russische Zarin Katharina die Große schickte seinenwegen Unmengen Bergarbeiter in den Ural. Der Name des Steins stammt aus dem Griechischen und bedeutet übersetzt „dem Rausche entgegenwirkend“. Der



## Ein Paradies für Bierkenner



### Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 6.-17.1.2023,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!



108 Pads  
für Senseo

**4<sup>99</sup>** €



500 gr.  
Bohnen

**5<sup>19</sup>** €



Melitta  
Auslese  
500 gr.  
vac.

**3<sup>99</sup>** €



Eduscho  
Gala  
1 Kilo  
Bohnen

**6<sup>99</sup>** €

**Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger!** Öffnungszeiten: täglich 8.30-18.30 Uhr!  
auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!



**ARS KRIPPANA**



**ARS FIGURA**



**ARS TECHNICA**



**ARS MINERALIS**



**Ardenner Cultur Boulevard**  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)





Amethyst wird heute als Heilstein in der Edelsteintherapie zur Unterstützung gegen Trunksucht und andere Süchte eingesetzt. Zudem werden ihm reinigende, inspirierende und Erkenntnis bringende Eigenschaften durch den Einfluss auf das Stirnchakra zugesprochen. Hildegard von Bingen benutzte Amethyst als Heilstein für diverse Krankheiten wie Hautunreinheiten, Schwellungen, Insekten- und Spinnenbissen. (Textauszüge/Quelle: Wikipedia)

Das ist aber nur ein kleiner Teil der ArsMineralis. Hier finden Sie Geschenkideen für jeden Geldbeutel und jeden Anlass. Besuchen Sie uns, direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim/Eifel. Adresse für's Navi: Prümer Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim.

Übrigens, kleiner Tipp: Direkt nebenan befindet sich das Kaffeeparadies im Delhaize, ein riesiges Angebot zu unschlagbaren Preisen, ebenso das Café Old Smuggler mit dem leckeren Kuchen.

ArsMineralis ist täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, auch am Wochenende. Montags Ruhetag. Siehe auch die Facebook-Seiten: Grenzgenuss und ArsMineralis. Weitere Infos: [www.arsmineralis.net](http://www.arsmineralis.net)



POLITIK

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Mehr Wohngeld für mehr Menschen  
Gemeinderat beschließt auf SPD-Initiative Abschlagszahlungen

Viele Menschen machen sich Sorgen, ob sie ihre hohen Wohnnebenkosten zahlen können. Damit im Winter keiner in der kalten Wohnung sitzt, wurde zum 01.01.2023 das Wohngeld verdoppelt - und der Kreis der Berechtigten verdreifacht.

Karl Vermöhlen, sozialpolitischer

Sprecher der SPD: „Das Wohngeld hilft Menschen mit wenig Einkommen, die Miete zu stemmen. Damit jede und jeder gut durch den Winter kommt, weitet die SPD-geführte Bundesregierung den Empfängerkreis drastisch aus. Künftig haben zwei Millionen Haushalte Anspruch auf Wohngeld.“

Damit das Geld schnell bei den Betroffenen ankommt, hat die SPD-Fraktion im Kaller Gemeinderat beantragt, Vorschussleistungen zur Auszahlung zu bringen. Diesem Vorschlag hat die Mehrheit des Rates zugestimmt.

Emmanuel Kunz



Karl Vermöhlen

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG  
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

**MEDIENBERATER**  
**Heinz-Joachim Neumann**  
**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

Online lesen: [rundblick.kall.de](http://rundblick.kall.de)  
Social Media: [www.facebook.com/rundblick.kall](https://www.facebook.com/rundblick.kall)  
**rundblick**  
ZUGELICH AMTSBLATT FÜR DIE  
**GEMEINDE KALL**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

# Die neue Dimension des Wohlfühlens

SKY BALANCE in der Therme Euskirchen



Die Therme Euskirchen bietet einen neuen, einzigartigen Wohlfühlbereich. Wer die vielfältigen Entspannungsangebote genießen und dazu hoch oben in der Therme seinen persönlichen Rückzugsort finden möchte, der ist in der SKY BALANCE genau richtig.

SKY BALANCE verspricht mit Blick auf die türkisblauen Lagunen und das Grün der Süd-

seepalmen ein außergewöhnliches Wohlfühlerlebnis. Mit einem großzügigen Liegebereich, einem Kaminfeuer und exklusiven Suiten ist SKY BALANCE neben Palmenparadies und Vitaltherme & Sauna die neue Dimension in der Therme Euskirchen. Die Gäste finden hier Exklusivität und Privatsphäre, Ruhe und Abgeschiedenheit sowie persönlichen Service auf

höchstem Niveau. In den kommenden Monaten werden noch weitere Specials wie eine neue Textilsauna, der Immersive Room und Entspannungsangebote folgen.

SKY BALANCE ist ein sehr besonderer Ort. Ein Wohlfühlort, an dem Sie gemeinsam mit Ihrem Lieblingsmenschen träumen. Dieser spezielle Blick hoch oben ist entspanntes Glück.

Mittendrin in diesem Paradies, doch ganz für sich.

Wer es besonders exklusiv wünscht, der entdeckt die neuen Suiten in der SKY BALANCE - mit vielen Extras und Zeit zu zweit.

Alle Infos zur SKY BALANCE und Online-Reservierung finden Sie auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).





**THERME**  
EUSKIRCHEN



**JETZT NEU: SKY BALANCE**

Mit einem großzügigen **neuen Liegebereich & exklusiven Suiten** ist SKY BALANCE neben dem Palmenparadies und der Vitaltherme & Sauna die neue Dimension in der Therme Euskirchen. Hier erwarten Sie **Exklusivität und Privatsphäre**, Ruhe und Abgeschiedenheit sowie **persönlicher Service auf höchstem Niveau**.

Online-Tickets & Gutscheine unter [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)





## Der frühe Vogel...

Fünf Möglichkeiten, bei der Berufsunfähigkeitsversicherung Beiträge zu sparen



Eine Immobilienfinanzierung läuft irgendwann einmal aus - und muss dann auch nicht mehr durch eine Berufsunfähigkeitsversicherung abgesichert sein. Foto: djd/Worksurance.de/Getty Images/gpointstudio

Jeder Vierte wird im Laufe seines Berufslebens zumindest vorübergehend berufsunfähig. In diesem Fall leistet eine Berufsunfähigkeitsversicherung bereits, wenn man aus gesundheitlichen Gründen in seinem Beruf nur noch zur Hälfte arbeiten kann. Sie zahlt dann so lange, bis man wieder gesund ist oder einen anderen, ähnlich bezahlten Job ausüben kann. Entsprechend teuer ist in vielen Berufen die Berufsunfähigkeitsversicherung (BU). Wie kann man hier sparen? „Keine Option ist es, die versicherte Rente niedriger anzusetzen und damit Beiträge zu sparen“, so Philip Wenzel, Chefredakteur des Infoportals Worksurance.de. Denn wenn monatlich 1.500 Euro fehlen, wenn man nicht mehr arbeiten kann, müssen diese 1.500 Euro auch komplett versichert werden. Wenzel nennt fünf Möglichkeiten, bei

der BU sinnvoll Geld zu sparen.

1. Wer mit 20 Jahren eine BU abschließt, verteilt die Kosten über 120 Monate mehr, als wenn er die Versicherung mit 30 Jahren vereinbart. Der monatliche Beitrag ist für den jüngeren Versicherungsnehmer deshalb viel niedriger. Vor allem aber ist er zehn Jahre länger versichert und die Wahrscheinlichkeit einer Vorerkrankung, die den Abschluss der Versicherung erschweren könnte, geringer. Ein weiterer Aspekt: Wenn ein 20-Jähriger bei Vereinbarung der Versicherung versehentlich falsche Angaben macht, steigt die Wahrscheinlichkeit, dass die verletzte Anzeigepflicht bis zum Leistungsfall verjährt ist und die fehlerhaften Angaben deshalb keine Konse-

quenzen mehr haben.

2. Wer schon als Schüler weiß, dass er später einen Beruf ergreifen will, für den die BU relativ teuer ist, sollte die Versicherung möglichst bereits als Schüler abschließen.
3. Berufe wandeln sich. Ein Dreher etwa sitzt heute oft den Großteil der Zeit nicht mehr an der Maschine, sondern am PC. Mit einer aktualisierten Tätigkeitsbeschreibung wird er vom Versicherer unter Umständen günstiger eingestuft.
4. Wer eine BU nur bis zum Endalter 60 statt 67 abschließt, zahlt lediglich etwa die Hälfte der Beiträge. Wer seine Kinder mit etwa 30 bekommt,
5. Wer aufgrund einer Erkrankung keinen Beruf mehr ausüben kann, gilt als erwerbsunfähig. Dieser Fall tritt viel seltener ein als eine Berufsunfähigkeit, auch deshalb sind die Beiträge für eine Erwerbsunfähigkeitsversicherung günstiger. Wer also etwas Geld auf der hohen Kante hat und bei einer Berufsunfähigkeit bereit wäre, umzuschulen, für den ist diese Police eine interessante Option. (djd)

kann davon ausgehen, dass sie finanziell mit 30 Jahren auf eigenen Beinen stehen, insofern wäre ein Endalter 60 bei der BU vertretbar. Dasselbe gilt für die Immobilienfinanzierung, auch sie ist irgendwann abgeschlossen.

### IHRE KANZLEI FÜR KOMPETENTE JURISTISCHE BERATUNG IN BLANKENHEIM UND KÖLN

Familienrecht, Arbeitsrecht, Sozialrecht, Erbrecht,  
Rentenversicherungsrecht, Betreuungsrecht, Straf- und  
Ordnungswidrigkeitenrecht, Schadensersatz- und  
Schmerzensgeldrecht, Opferhilfe, Schwerbehindertenrecht,  
Verkehrsrecht, Mietrecht ...



## ANWALTS KANZLEI BENENS

Ahrstraße 2, 53945 Blankenheim, T 02449 278  
Subbelrather Str. 204, 50823 Köln, T 022180000745

[www.benens.de](http://www.benens.de)

[info@benens.de](mailto:info@benens.de)

ANWALTSKANZLEI BENENS

ANWALTSKANZLEI BENENS



Sicher fahren mit gehörig Watt unterm Sattel

E-Bikes sind nicht mehr von deutschen Straßen wegzudenken: Mehr als sieben Millionen Elektrofahrräder sind bereits hierzulande unterwegs. Und wer dafür - abhängig von Modell, Ausstattung und Akkuleistung - mehrere tausend Euro hinlegt, will sein E-Bike natürlich auch schützen und versichern. Aber Vorsicht: E-Bike ist nicht gleich E-Bike. Rechtlich gesehen gibt es gravierende Unterschiede - und diese spielen auch bei der Versicherung eine wichtige Rolle. Im Alltag werden Elektrofahrräder meistens einfach E-Bikes ge-

nannt, doch sollte man hierbei genauer hinschauen. Der Gesetzgeber unterscheidet zwischen E-Bikes und Pedelecs. Bei einem Pedelec springt der Elektromotor nur an, wenn man in die Pedale tritt, sozusagen als Unterstützung. Das betrifft übrigens die meisten Elektrofahrräder, die hierzulande verkauft werden.

E-Bikes und Pedelecs

Der größte Unterschied zwischen E-Bikes und Pedelecs ist, dass man beim E-Bike den Motor mit einem Schalter starten kann. Außerdem sind E-Bikes bis zu 20, 25 oder sogar 45 Stun-

denkilometer schnell und gelten deshalb verkehrsrechtlich als Leichtmofas, Mofas oder Kleinkraftfahrzeuge. Für sie braucht man einen Führerschein, es besteht Helmpflicht - und sie sind in Deutschland generell versicherungspflichtig. Ein E-Bike darf man nur mit einem Versicherungskennzeichen fahren. Es handelt sich dabei um das kleine schwarze und meist ein Jahr gültige Saisonnummernschild. Man bekommt es, wenn man eine gesetzlich vorgeschriebene Kfz-Haftpflichtversicherung abschließt. So ist man bei einem Unfall gut abgesichert (Quelle: Zurich Versicherung).

Bei teuren E-Bikes ist auch eine zusätzliche Kaskoversicherung sinnvoll, um sich gegen Diebstahl oder Schäden am Akku zu schützen. Dazu sollte man aber

eines wissen: Wenn man eine Hausratversicherung hat, ist ein Pedelec genau wie ein Fahrrad gegen Einbruchdiebstahl versichert. Wird es jedoch unterwegs geklaut, und zwar nicht aus dem verschlossenen Keller oder der Garage, dann bleibt man auf den Kosten sitzen. Für teure Pedelecs kann man daher über eine Pedelec-Versicherung nachdenken. Sie zahlt, wenn das Pedelec unterwegs gestohlen oder durch Vandalismus beschädigt wurde. Zusätzlich sichert sie Elektronikschäden wie Kurzschluss, Tiefentladung und Überspannung am Akku oder Motor ab. Und auch größere Pedelec-Touren sind kein Problem, denn nach einer Panne zahlt die Versicherung sogar die Heimreise. Mehr Informationen finden Sie unter: [www.zurich.de](http://www.zurich.de) (akz-o)



**UDO**  
FahrradShop  
• Verkauf • Reparatur • Beratung

**IHR PARTNER FÜR ALLES RUND UM'S FAHRRAD**

**VERKAUF:** Bei uns erhalten Sie Fahrräder und Zubehör namhafter Hersteller in großer Auswahl.

**BERATUNG:** Wir helfen Ihnen, das richtige Rad für Ihre Ansprüche zu finden.

**REPARATUR:** Sie benötigen Ersatzteile oder möchten Einstellungen ändern? Wir kümmern uns darum.

**Dienststräder** – einfach zeitgemäß!  
Zum Leasing von Firmenfahrrädern beraten wir Sie gerne.  
*Wir freuen uns auf Sie!*

**Öffnungszeiten:**  
Di, Mi, Fr: 13-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr  
Beratung auch nach Termin

**UDO LINGSCHIEDT MEISTERBETRIEB**  
Am Kalkofen 2 · 53925 Kall · Tel.: 02445 / 85 18 18  
[www.udos-fahrradshop.de](http://www.udos-fahrradshop.de) · [udo.lingscheidt@t-online.de](mailto:udo.lingscheidt@t-online.de)

**VICTORIA**  
Fahrräder seit 1890  
**CONWAY**  
**SHIMANO**



**SCHMIKO**  
DER FAHRRAHDÄNDLER

**IHR FAHRRAHDÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL**

• Trek •	• Diamant •	• Conway •	• Ruff Cycles •	• Metz •	• Ca Go •
----------	-------------	------------	-----------------	----------	-----------

FAHRRÄDER	ZUBEHÖR	SERVICE
Unsere große Auswahl an <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ E-Mountainbikes</li><li>⇒ E-Fullsuspension</li><li>⇒ E-Trekkingbikes</li><li>⇒ E-Citybikes</li><li>⇒ E-Bike Cruiser</li><li>⇒ E-Lastenrad</li><li>⇒ E-Scooter</li></ul>	Für jede Anforderung & Anlass <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ Bontrager</li><li>⇒ Uvex</li><li>⇒ Roeckl</li><li>⇒ BBB</li><li>⇒ Abus</li><li>⇒ SKS</li><li>⇒ Shimano</li><li>⇒ Schwalbe</li><li>⇒ Bosch</li></ul>	Wir sind für Sie da <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ Beratung</li><li>⇒ Verkauf</li><li>⇒ Service</li><li>⇒ Werkstatt</li><li>⇒ Zubehör</li><li>⇒ Verleih</li></ul>

**Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

**SCHMIKO DER FAHRRAHDÄNDLER**  
Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münsteriteil

☎ 02253-543877	Montag	geschlossen
✉ <a href="mailto:schmiko@derfahrradhaendler.de">schmiko@derfahrradhaendler.de</a>	Dienstag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
📠 <a href="mailto:derfahrradhaendler.de">derfahrradhaendler.de</a>	Mittwoch	geschlossen
	Donnerstag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
	Freitag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
	Samstag	10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!



## Schmerzfrei radeln

Wer mit seinem Rad Spaß haben möchte, sollte es ergonomisch einstellen lassen

Radfahren ist beliebter denn je: Es macht Spaß, ist gesund und vor allem auch umweltfreundlich. Einem aktuellen Statista-Bericht zufolge gibt es in Deutschland knapp 80 Millionen Fahrräder - rechnerisch besitzt also fast jeder Mensch hierzulande eines. Und bei immerhin etwa 13 Prozent aller zurückgelegten Wege im Personenverkehr wird das Rad bereits als Verkehrsmittel genutzt. Damit Radfahren auch bei längeren Touren Freude macht und nicht Po, Rücken und Nacken immer wieder schmerzen, kommt es auf die richtige Einstellung der Radgeometrie an. Das Ganze nennt man Bikefitting. Damit wird die Wirbelsäule geschont, man ist kraftsparend unterwegs und dank optimaler Sitzposition ist eine geringere Halt- und Stützarbeit des Körpers notwendig. Die zentrale Rolle spielt dabei der Sattel.

### Sattel muss auf Körperkontur angepasst sein

Ob „normales“ Fahrrad oder E-Bike, ob gebraucht oder neu: „Damit das Radeln nicht zur Qual wird, muss der Sattel auf die Körperkonturen der Nutzerin oder des Nutzers passgenau eingestellt sein“, betont Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen „Die Sattelkompetenz“. Das Rad bestehe aus den drei Kontaktstellen Hintern/Sitz, Hände/Griffe und Füße/Pedale. Wenn es nicht an den Menschen und seine anatomischen Gegebenheiten angepasst werde, könne es immer wieder zu den typischen Beschwerden kommen. Zur richtigen Sitzposition und zum passenden Sattel können spezialisierte Fachhändler beraten. Sie stellen nicht nur bei neuen Rädern den Sattel optimal ein, sondern auch mit dem gebrauchten Rad kann man das Fachgeschäft aufsuchen. Mithilfe eines Physiotherameters wird die korrekte Sitzgeometrie und anschließend per Satteldruckmessung die passende Sitzlösung ermittelt. Unter [www.die-sattelkompetenz.de](http://www.die-sattelkompetenz.de) etwa gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Gesundheitszentren, die diesen Service anbieten. Dazu sollte man einen Termin vereinbaren und das Fahrrad mitnehmen.

**Zubehör kann für mehr Komfort sorgen**



Die Deutschen freuen sich auf die nächste Radtour. Damit keine Beschwerden das Vergnügen trüben, sollte vor allem der Sattel richtig eingestellt sein. Foto: djd/Hypervital/Getty

Das Rad kann nicht nur ergonomisch optimal eingestellt werden, im Fachhandel gibt es auch Zubehör wie gefederte Sattelstützen oder ergonomische Griffe, die für deutlich mehr Komfort sorgen können. Sie sind für das bestehende Fahrrad oder den Hometrainer geeignet, sollten im Idealfall aber bereits für ein neu anzuschaffendes Rad genutzt werden. Auf der Sattelkompetenz-Website findet man auch Fachhändler mit dem entsprechenden Zubehörprogramm. (djd)



**ZWEIRAD-HANSEN**  
GmbH  
[www.zweirad-hansen.de](http://www.zweirad-hansen.de)

**Ansprechpartner**  
**ANDREAS HANSEN**

**Beratung, Verkauf, Service und Zubehör**

 53945 Ahrhütte  
 0163 8443336  
 [info@zweirad-hansen.de](mailto:info@zweirad-hansen.de)



**projekt.bike**  
**p.b GmbH**

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**



**BIKEFITTING**



**BODYSCAN**



**ERGONOMIEBERATUNG**



**TOP MARKEN**  
u.a.

NOX CYCLES

KALKHOFF

FOCUS

CAMPUS

POISON

NOLOO

MONDRAKER

HOHEACHT

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Im Wald die letzte Ruhe finden

Kostenlose Waldführungen informieren über mögliche Arten einer Grabstätte

Mitten im Wald unter einem Baum die letzte Ruhe finden - das ist für viele Menschen eine schöne Vorstellung. Gerade wer sich schon zu Lebzeiten im Wald wohlfühlt oder besonders naturverbunden ist, empfindet einen solchen Gedanken an die Zeit nach dem Tod als tröstlich. Doch ist das überhaupt erlaubt? Wie wird ein Grab organisiert, das nicht auf einem klassischen Friedhof liegt, und können Angehörige es später jederzeit besuchen? Solche und andere Fragen werden bei speziellen Waldführungen beantwortet.

**Ein Spaziergang unter Bäumen**  
In Deutschland gibt es viele Wälder, die als Ruhestätte genutzt werden dürfen und nach öffentlichem Recht genehmigte Friedhöfe sind. Der Anbieter FriedWald etwa ermöglicht

hier in Kooperation mit Kommunen, Kirchen und Forstverwaltungen Urnenbestattungen. Mehrmals im Monat führen die Försterinnen und Förster interessierte Menschen am Wochenende durch ihr „Revier“ und informieren über Grabarten, Baumauswahl, Kosten und Beisetzungen. Zudem bietet eine Waldführung auch die Möglichkeit, vor Ort seinen persönlichen Wunsch-Bestattungsbaum zu finden. „Manche Menschen haben bestimmte Vorstellungen von ihrem Grab im Wald. Die einen suchen einen jungen Baum, andere einen hochgewachsenen, schlanken und wieder andere ein außergewöhnliches Exemplar“, berichtet Förster Yannick Scheer. Die meist einstündigen Waldführungen sind eine Mischung aus Waldspaziergang und Informationstour. Dabei erfahren die Teilnehmer, welche Grabarten es gibt und was diese kosten und wie eine feierliche Beisetzung im Wald gestaltet werden kann. So kann jeder selbst ein Gefühl dafür entwickeln, ob eine solche Ruhestätte für ihn persönlich infrage kommt.

### Den richtigen Baum einfach finden

Eine Übersicht über alle Termine der kostenlosen Waldspaziergänge ist unter [www.friedwald.de/waldfuehrungen](http://www.friedwald.de/waldfuehrungen) zu finden. Dort kann



Jeder Baum, der ein Grab beherbergt, ist mit einer Nummer gekennzeichnet. Eine Namenstafel erinnert an die Verstorbenen. Foto: djd/Friedwald

man sich auch direkt anmelden. Für die Angehörigen ist es später kein Problem, die Grabstätte zu jeder Tageszeit zu besuchen: Jeder ausgewählte Baum ist mit einer Nummer gekennzeichnet und sowohl in einem Register bei der Kom-

mune als auch beim Anbieter eingetragen. Über die Baumnummer können Kinder, Freunde und Verwandte die Ruhestätte des verstorbenen Menschen jederzeit finden. Ein Lageplan am Eingang jedes Waldes hilft bei der Orientierung. (djd)

**BESTATTUNGEN  
BECKER**

Bestattungen auf allen Friedhöfen  
in allen Orten im In- und Ausland.

In Ihrer Nähe:

SISTIG KALLER STR. 39	KALL BAHNHOFSTR. 22
SCHLEIDEN AM MARKT 9	GEMÜND HERM.-KATTW.-PLZ 4

Sammelruf 02441-  
**911010**  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)  
Email: [bestattung-becker@t-online.de](mailto:bestattung-becker@t-online.de)

Die Bestatter  
**E.ERNST** GMBH

*A. Grahl & Söhne* Im Trauerfall an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

**Mechernich / Kommern**  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

**Zülpich**  
Nideggener Straße 5  
02252 / 950183

**Kall**  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

Meisterbetrieb  
**Bestattungen**

Besuchen Sie uns im Netz:

- Trauerforum
- Informationen rund um die Uhr
- Ihre Traueranzeigen auch online
- Trauern und kondolieren im Internet

**Ohles**  
Bahnstr. 41-43  
53894 Mechernich  
02443-2107

**www.ohles.de**



# BESTATTUNGEN TRAUER

## Ökologischer Fußabdruck bei der Bestattung



Welche Bestattungsart ist am umweltverträglichsten? Spielen Fragen der Nachhaltigkeit bei Beerdigungen eine Rolle?  
Foto: pexels.com/akz-o

Kann man den eigenen Tod umweltbewusst planen? Oder die Beerdigung eines geliebten Menschen unter nachhaltigen Gesichtspunkten organisieren? Der Fokus unserer Gesellschaft auf Umwelt- und Klimaschutz kommt auch in der Bestattungskultur immer stärker zum Tragen. Mehr und mehr Menschen wollen über ihr Leben hinaus, auch in Tod und Bestattung, auf ihren ökologischen Fußabdruck achten. Sie fragen sich, wie kann ich noch vor meinem Tod auf diese Entscheidungen Einfluss nehmen, zum Beispiel im Rahmen einer Bestattungsvorsorge.

**Umweltfreundlich und regional**  
Bestatterinnen und Bestatter stellen sich zunehmend auf dahingehende Fragen von Vorsorgenden und Angehörigen ein und erweitern ihre „grünen“ Angebote.

Särge und Urnen können aus umweltfreundlichen Materialien gefertigt werden. Regionale Produkte schonen die Umwelt durch kurze Transportwege. Grabsteine oder Bestattungswäsche können von umweltbewussten und fair arbeitenden Herstellern bezogen werden - und nicht von Anbietern, die ggf. geringere ethische und ökologische Standards bei ihrer Produktion anlegen.

**Schnelle, unkomplizierte Suche**  
Dreh- und Angelpunkt ist der vertrauensvolle Austausch mit einer Bestatterin oder einem Bestatter. In einem persönlichen Beratungsgespräch können individuelle Möglichkeiten gefunden werden, die Bestattung besonders umweltverträglich zu gestalten und somit ein umweltbewusstes Leben einen stimmigen Abschluss erfährt. Ihren Bestatter finden

immer mehr Menschen heute im Internet. Der Bundesverband Deutscher Bestatter e. V. bietet deshalb auf seinem Onlineportal [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de) eine einfache Suchfunktion an, mit der schnell und unkompliziert ein Bestatter in der Nähe gefunden und kontaktiert werden kann

**Zukunftsfragen des Friedhofs**

Auch unsere Friedhöfe leisten einen Beitrag zum Klimaschutz und zur Erhaltung der Artenvielfalt. Auf der Projektseite [www.friedhof2030.de](http://www.friedhof2030.de) hat jeder die Möglichkeit, sich zu den Zukunftsfragen des Friedhofs einzulesen - und eigene Kommentare und Gedanken zu hinterlassen. (akz-o)



Welche Bestattungsart ist am umweltverträglichsten? Spielen Fragen der Nachhaltigkeit bei Beerdigungen eine Rolle?  
Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



*Kinder haben oft gute Ideen.*

*Abschied ganz persönlich.*



**Dieter Joisten**

**Bestattungen**

Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
[www.bestattungen-joisten.de](http://www.bestattungen-joisten.de)

**Bestattungen Heissler**

*Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall*

*Die Zeit heilt nicht alle Wunden, sie lehrt uns nur, mit dem Unbegreiflichen zu leben.*

**53945 Blankenheim**

**Räuberspesch 1**

Tel.: 02449 / 277

Mobil: 0173 95 31 24 1



**Bestattungen Riethmeister**

**Wir begleiten Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2  
53945 Blankenheim-Freilingen  
Tel.: 02697-12 68 o. 7697





## Energie für jedes Wetter

Wintercheck und Batterietest beugen lästigen Autopannen vor

Hektik und Stress am frühen Morgen vor dem Weg zur Arbeit - viele von uns kennen es. Wenn sich dann beim Dreh des Zündschlüssels nichts tut und das Auto nicht anspringen will, ist Ärger vorprogrammiert. Häufig ist es die Batterie, die aufgrund von Altersschwäche oder einer Tiefenentladung nach einer frostigen Nacht versagt. Der Energiespender ist mit 46 Prozent der Fahrzeugpannen laut Statista für fast jeden zweiten Defekt verantwortlich. Pannenhelfer haben besonders in der kalten Jahreszeit viel mit streikenden Batterien zu tun. Dabei ließe sich das häufig durch einen regelmäßigen Check der Fahrzeugtechnik verhindern.

**Regelmäßig zum Batteriecheck**  
Autobatterien büßen über ihre Lebensdauer an Leistung ein, ohne dass Autofahrer dies be-

merken. Der natürliche Alterungsprozess kann sich noch beschleunigen, wenn die Batteriespannung vor dem Aufladen häufig sehr niedrig ist - beispielsweise durch besonders viele externe Verbraucher im Fahrzeug oder eine vergessene Beleuchtung. Auch niedrige Temperaturen können zur Entladung der Batterie führen. „Eine fachgerechte Wartung in der Werkstatt empfiehlt sich ein- bis zweimal jährlich. Insbesondere zur Frostperiode sollten Autofahrer überprüfen lassen, ob die Batterie leistungsstark genug ist“, erläutert Martin Körner, Experte von Bosch. Die Fachleute können betagte Batterien mit ihren Messungen sofort erkennen. Der Stopp in der Werkstatt ist gleichzeitig eine gute Gelegenheit für einen umfassenden Wintercheck. Adressen von



**Frostige Bedingungen fordern die Technik im Auto ganz besonders. Daher empfiehlt sich ein frühzeitiger Wintercheck fürs Fahrzeug. Foto: djd/Robert Bosch GmbH**

Werkstätten in der Nähe findet man etwa unter [www.boschcarservice.com/de](http://www.boschcarservice.com/de). So sollten Bremsen, Beleuchtung und Scheibenwischer gerade in der nasskalten Jahreszeit jederzeit in gutem Zustand sein. Auch die regelmäßige Kontrolle des Kühlerschuttmittels ist wichtig, damit man unterwegs nicht liegen bleibt. **Richtige Fahrweise verlängert die Lebensdauer der Batterie**  
Fallen beim Wintercheck mögliche Schwächen auf, kann die Werkstatt direkt handeln und so manche Panne von vornherein verhindern. Ein Austausch der Fahrzeugbatterie gehört ohnehin in Profihände, da die Fahrzeugelektronik

immer komplexer und umfangreicher wird. Die Werkstatt weiß zudem, welche Batterie sich für das jeweilige Auto eignet. So sind Modelle wie die S5 AGM oder S4 EFB von Bosch auf besonders viele Ladezyklen und eine hohe Lebensdauer ausgelegt. Wer der neuen Batterie ein möglichst langes Leben gönnen will, kann dazu mit einer angepassten Fahrweise beitragen. Unter anderem sollte man beim Kaltstart des Motors alle Verbraucher wie Heizung und Radio ausgeschaltet lassen und zum Zünden stets die Kupplung durchtreten. Für den Fall der Fälle sorgen kompakte Batterieladegeräte unterwegs für zusätzliche Sicherheit. (djd)



**ABC SERVICE ESCH**  
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA**

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: [Camping-Esch@t-online.de](mailto:Camping-Esch@t-online.de)

Neu- und Gebrauchtwagen  
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



**Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos**






**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



**NOTARIUS KFZ-Technik**  
Dahlem  
☎ 02447-91 30 62

- Inspektion ●
- Klimatechnik ●
- Reifenservice ●
- TÜV-Vorführung ●
- Unfallinstandsetzung ●
- Reparatur aller Marken ●

KFZ-Meisterwerkstatt



**KT Automobile**  
Schmidtheim

Industriestraße 32 53949 Schmidtheim 0177 / 91 54 658 [info@kt-automobile.com](mailto:info@kt-automobile.com)

[www.KTAutomobile.com](http://www.KTAutomobile.com)





## Und wieder kein Auge zugemacht

Mit sanfter Hilfe zur Ruhe kommen: Natürliche Tipps bei nervösen Schlafstörungen



**Entspannt aufwachen: Heilpflanzen wie Passionsblume und Hopfen wirken ausgleichend und schlaffördernd. Foto: djd/Homöopathisches Laboratorium A. Pflüger/Getty Images/PeopleImages**

Die Nacht ist der Spiegel des Tages, heißt es. Da verwundert es nicht, wenn Sorgen, Ängste und Zweifel einen um den Schlaf bringen. So einfach abschütteln - das funktioniert oft leider nicht. Daher zählt innere Anspannung zu den häufigsten Gründen für unruhige Nächte, für abendliches Grübeln und viel zu frühes Erwachen. Aktuelle Umfragen zufolge schläft jeder zehnte Erwachsene in Deutschland schlecht. Auf Dauer kann das ernste gesundheitliche Folgen haben - für Körper und Seele.

**Warum erholsamer Schlaf so wichtig ist**

Jeder kennt Phasen, in denen die

Nächte zu kurz sind und weiß, dass Schlafmangel Spuren hinterlässt. Wir sind weniger belastbar, die Konzentration fällt schwer, die Energie fehlt. Langfristig kann gestörte Nachtruhe massive Auswirkungen haben. Denn der Körper braucht die Ruhepause unter anderem, um das Immunsystem gut aufzustellen und Zellschäden zu reparieren. Das Herz-Kreislaufsystem regeneriert sich. Nicht erholsamer Schlaf kann unter anderem die Infektanfälligkeit steigern und Diabetes fördern. Außerdem steht Schlafmangel im Verdacht, das Risiko einer Depression zu erhöhen. Es gibt also gute Gründe zur Selbstfürsorge. Und tat-

sächlich lässt sich bereits mit einfachen Mitteln viel für entspannte Nächte tun.

• **Tagsüber viel Sonne tanken:**

Das Schlafhormon Melatonin kann unser Körper am besten ausreichend bilden, wenn er tagsüber genug Sonnenlicht hatte.

• **Auf Pflanzenkraft setzen:**

Gerade bei nervös bedingten Schlafstörungen können Heilpflanzen wie Passionsblume, Hafer und Hopfen Körper und Seele sanft wieder ins Lot bringen. Kombiniert gibt es sie zum Beispiel in homöopathischen Tropfen wie Nervoregin von Pflüger aus der Apotheke. „Diese Inhaltsstoffe harmonisieren das Nervensystem und unterstützen die Entspannung, wovon auch die Schlafqualität profitiert“, erklärt Michael Steger, Heilpraktiker auf der Insel Reichenau im Bodensee.

• **Im Takt bleiben:**

Ein regelmäßiger Schlaf-

Wach-Rhythmus hilft der inneren Uhr beim Abschalten. Man sollte daher möglichst immer zur gleichen Zeit ins Bett gehen und aufstehen. Paradox: Es kann sogar helfen, kurzfristig weniger zu schlafen, also an mehreren Tagen sein Schlafpensum zu verkleinern.

• **Gute Gedanken fördern:**

Wofür bin ich dankbar? Was ist mir gut gelungen? Was möchte ich mir vornehmen? Eine kostenlose Downloadvorlage mit Anleitung für ein Dankbarkeitstagebuch gibt es zum Beispiel unter [www.nervoregin.de/downloads](http://www.nervoregin.de/downloads). Wer sich abends darin drei schöne Dinge notiert, kann schon nach kurzer Zeit ein positives Lebensgefühl entwickeln. Dadurch verbessert sich oft auch die Schlafqualität. Inspiration für Dankbarkeit gibt es auf [www.facebook.com/nervoregin](https://www.facebook.com/nervoregin). (djd)

### Andreas Wörmann Heilpraktiker



Ihr empathischer Begleiter  
auf dem Weg  
zu mehr Gesundheit und Balance

Heimertsberg 18  
53894 Mechernich-Eicks  
Tel: 02443/912 555  
Mobil: 0163/5217 522  
[www.andreaswoermann.de](http://www.andreaswoermann.de)  
[info@andreaswoermann.de](mailto:info@andreaswoermann.de)

Angebot

Testen Sie mein Einstiegsangebot!  
Infos unter [www.andreaswoermann.de](http://www.andreaswoermann.de)

### Große Auswahl an Trauringen!

Ankauf von Altgold

Oliver  
**Wetzel**

Juwelier  
Goldschmiedemeister



Goldschmiede Oliver Wetzel  
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 4 80 19  
[www.juwelier-wetzel.de](http://www.juwelier-wetzel.de)

[info@juwelier-wetzel.de](mailto:info@juwelier-wetzel.de)



## Betreutes Wohnen für Menschen mit Behinderung

Das Betreute Wohnen (BEWO) unseres Verbandes ist eine ambulante Hilfe für Menschen mit einer seelischen Behinderung, geistigen Behinderung oder einer Suchterkrankung. Wir unterstützen sie darin, sich ein Leben außerhalb von Wohnheimen oder anderen intensiv betreuten Einrichtungen aufzubauen. Unsere psychiatrisch ausgebildeten Fachkräfte helfen ihren Klienten bei der Bewältigung ihrer individuellen Probleme, um größtmögliche Autonomie - das heißt Selbstständigkeit und Selbstbestimmtheit - in ihrem Leben zu erhalten.

### Möglichst selbstständiges Leben

„Unsere Klienten stellen sich der Herausforderung, eine eigene Wohnung zu bewohnen, obwohl sie nicht alle damit verbundenen Aufgaben ohne Hilfe bewältigen können“, erklärt Alexander Fischer, Fachbereichsleitung Psychiatrische Dienste. „Die Art und der

Umfang der Unterstützung durch unser Team fallen dabei höchst unterschiedlich aus - der eine Klient benötigt detaillierte Anleitungen, einem anderen genügen erinnernde Hinweise, um seine Aufgaben im Wohnraum zu erledigen.“ So variiert der zeitliche Rahmen des Betreuten Wohnens zwischen anderthalb und 7,5 Stunden pro Woche.

### Zahlreiche Unterstützungsangebote

Der Aufgaben- und Unterstützungsbereich der Bezugsbetreuer umfasst zahlreiche Details im alltäglichen Leben. Wenn man Menschen einen geeigneten Wohnraum beschaffen will oder ihnen zum Verbleib in der eigenen Wohnung helfen möchte, so ist eine Fülle von Hilfemaßnahmen nötig, die für unsere Klienten allein kaum zu bewerkstelligen sind. Unser Betreutes Wohnen bietet deshalb alle notwen-

digen Hilfen an, die man zum selbständigen Leben braucht.

Hierzu zählen beispielsweise:

- Beratung und Unterstützung im lebenspraktischen Bereich
- Beratungs- und Entlastungsgespräche zur psychischen Stabilisierung
- Hilfe beim Umgang mit Geld
- Erlernen von Strategien zur Bewältigung von Konflikt- und Krisensituationen
- Hilfen zur Tagesstrukturierung und Freizeitgestaltung
- Förderung der Teilhabe am gesellschaftlichen Leben
- Aufbau und Förderung von Sozialkontakten
- Unterstützung bei Behördenangelegenheiten

Selbstständiges Wohnen und freie Wohnungswahl sind grundsätzliche menschliche Bedürfnisse! Unser oberstes Ziel ist daher, den Betroffenen so wenig Ver-



**Unsere Klienten stellen sich der Herausforderung, in einer eigenen Wohnung zu leben.**

antwortung wie nötig abzunehmen, um sie dabei zu fördern, ihr Leben weitgehend selbstständig zu gestalten und somit eine Unterbringung in einem Heim zu vermeiden bzw. so lange wie möglich hinauszuschieben.

Wer Fragen hat, kann sich gerne an Alexander Fischer unter der Rufnummer **02445 8507-252** oder per E-Mail an **a.fischer@caritas-eifel.de** wenden.



**für Menschen mit Behinderung**



**02445 8507-252**

Caritasverband  
für die Region  
Eifel e.V.



Das Einkaufstraining ist eine von vielen Formen der Unterstützung



Alexander Fischer, Fachbereichsleitung Psychiatrische Dienste





## Gute Luft ist kein Luxus

Wohnungslüftung mit Wärmerückgewinnung gehört zum Standard moderner Haustechnik



Bei der Planung eines energieeffizienten Neubaus oder im Rahmen einer energetischen Sanierung sollte ein zeitgemäßes Lüftungssystem obligatorisch sein. Foto: djd/BDH/Robert Kneschke - stock.adobe.co

Sie sorgt für gesunde Luftqualität in Innenräumen und beugt Feuchteschäden in Neubauten oder sanierten Gebäuden vor. Dennoch ist eine Lüftungsanlage bei Hausbesitzern kaum ein Thema, das ist das Ergebnis einer aktuellen Umfrage der gemeinnützigen Beratungsgesellschaft co2online. Dabei gaben 70 Prozent der 500 befragten Eigentümer an, eine kontrollierte Wohnraumlüftung gar nicht zu kennen, während 50 Prozent zu hohe Kosten einer solchen Haustechnik befürchteten. Tatsächlich gibt es inzwischen für jedes Bauprojekt ein passendes Lüftungssystem.

### Lüftungsanlage sorgt für frische und gesunde Luft im Haus

Bei der heute üblichen energieeffizienten Bauweise können Luftfeuchte und Schadstoffe nicht mehr über

Undichtigkeiten in der Gebäudehülle entweichen. Bei einer energetischen Sanierung wiederum sorgt eine gute Dämmung von Fassade, Fenster und Dach für eine nahezu luftdichte Gebäudehülle. Auf diese Weise verbessert sich zwar die Energiebilanz des Hauses, aber es findet auch zwangsläufig nur noch ein geringer Luftaustausch statt. Das ausgeatmete CO<sub>2</sub> der Bewohnerinnen und Bewohner, Luftfeuchtigkeit vom Kochen und Waschen sowie Schadstoffe können für eine schlechte Raumluftqualität sorgen. Die Folgen sind eine starke CO<sub>2</sub>-Belastung in den Innenräumen sowie eine zu hohe Luftfeuchtigkeit, welche zu gesundheitsschädlichem Bauschimmel führen und den Wert der Immobilie erheblich mindern kann. Frische und gesunde Luft im Haus über eine pas-

sende Lüftungsanlage sind also kein Luxus, sondern Notwendigkeit. Unter [www.wohnungs-lueftung.de](http://www.wohnungs-lueftung.de) gibt es von der Initiative „Gute Luft“ mehr Informationen zum automatischen Lüften. Anlagen mit Wärmerückgewinnung beispielsweise lüften zudem energiesparend und besitzen daher großes Potenzial für den Klimaschutz.

### Lüftungsanlage deutlich energieeffizienter als Stoßlüften

Die Alternative zur Lüftungsanlage ist beispielsweise zweimaliges Stoßlüften am Tag. Dies ist meist aber nicht nur unzureichend für den geforderten Mindestluftwechsel, sondern damit wird auch ein Großteil der eingedämmten Heizwärme wieder zum Fenster „hinausgelüft-

tet“. „Mehr als die Hälfte der Wärmeverluste eines Gebäudes gehen auf das Konto des manuellen Fensterlüftens“, erklärt Lüftungsexpertin Barbara Kaiser vom Bundesverband der Deutschen Heizungsindustrie e.V. Dies sei weder energetisch noch für den Geldbeutel eine sinnvolle Option. Deshalb ist in Deutschland nach der Norm DIN 1946-6 ein Lüftungskonzept für alle Neubauten sowie für Sanierungen obligatorisch, wenn mehr als ein Drittel der Fenster ausgetauscht beziehungsweise mehr als ein Drittel der Dachfläche neu abgedichtet werden. (djd)

**konrad**  
*individueller Einbruchschutz*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Erstklassige FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*  
**ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN**  
sowie Haustüren & Wintergärten  
[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

**AHR-HEIZOEL-SERVICE**  
**Mineralölhandel Roland Hennig 0800 100 17 52**  
(gebührenfrei)  
Hüttenstraße 18 Tel.: 0 26 97/73 25  
53945 Blankenheim Fax: 0 26 97/90 15 62  
hennig@ahr-heizoel-service.de [www.ahr-heizoel-service.de](http://www.ahr-heizoel-service.de)  
**Service für Heizöl in Premium-Qualität**

**Fertigarage + Garagentor**  
**Carport + Gerätehaus**  
**Große Ausstellungen - eigene Montage**  
**Hier, jetzt, gut und günstig!**  
Tel. 02403 87480  
info@graafen.de  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**  
**graafen** seit 1905  
Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**Gardinen** ... wenn Form und Farbe stimmen sollen!  
**ERWIN**  
**WIEDENAU**  
Gardinen Erwin Wiedenau · Kölner Straße 35 · 53894 Mechernich-Kommern  
Telefon 0 24 43 - 57 31 · Telefax 0 24 43 - 91 16 90  
**BERATUNG IN IHRER WOHNUNG**  
Plisse-Reparatur  
Sonnenschutz | Gardinen  
Wäsche | Montage

**Wir haben was gegen Einbrecher: Sichere Fenster!**  
Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0  
**KLAUS PFEIL FENSTERBAU**  
Eine klare Entscheidung.

## Vom Schutzdach zum Nutzdach

Mit einer Begrünung oder Solartechnik mehr aus der Fläche machen

Das Dach ist so etwas wie der Bodyguard eines Gebäudes. Es soll unterschiedlichen Witterungsbedingungen standhalten und die darunter liegende Bausubstanz vor intensiver Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Frost oder Hagel schützen. Doch Dachflächen können noch mehr. Als begrünte Flächen wirken sie der Versiegelung entgegen und verbessern das lokale Mikroklima in den Städten. Mit Solartechnik lässt sich auf dem Nutzdach zudem umweltfreundliche Energie gewinnen. Was für große Gebäude wie Schulen, Lagerhallen oder Fabrikanlagen gilt, trifft im verkleinerten Maßstab ebenso auf das Eigenheim zu.

### Ein Stück Natur aufs Dach

Besonders vielfältig sind die Möglichkeiten naturgemäß auf flachen Dächern, sie reichen von der Wildblumenwiese über den Dachgarten und das hauseigene Biotop bis hin zum solaren Kleinkraftwerk. Wer begrünt, schafft nicht nur eine optische Verschönerung, sondern trägt aktiv zum Klimaschutz bei. Vor allem in Ballungsräumen sind die Flächen in hohem Maße versiegelt, für Siedlungs- und Verkehrsflächen liegt die Quote aktuell bei 45 Prozent. Im Vergleich zum angenehmen Klima in Wäldern und naturbelassenen Räumen entsteht so ein aufgeheiztes Stadtklima, dem sich mit einer Begrünung entgegenwirken lässt. Für ein Stück Natur auf dem Dach bieten Hersteller wie Bauder komplette Systemaufbauten von der Abdichtung bis hin zur Energiegewinnung und Absturzsicherung. Fachleute aus dem regionalen Handwerk können zu den verschiedenen Optionen beraten.

### Intensiv oder extensiv begrünen

Bei der Dachbegrünung lassen sich grundsätzlich zwei Konzepte unterscheiden. Während die naturnahe extensive Nutzung auf pflegeleichte und trockenheitsangepasste Pflan-



Große Flachdächer wie hier auf einer Realschule in Nürnberg eignen sich sowohl zur Begrünung als auch zur Stromgewinnung. Foto: djd/Paul Bauder/Klaus-Reiner Klebe

zen setzt, die sich weitestgehend selbst erhalten, ähnelt die intensive Gestaltung einer Gartenanlage. Dabei werden gezielt Rasenflächen, Stauden, Gehölze und Bäume gepflanzt, außerdem können Wege, Sitzgelegenheiten oder Freiflächen integriert werden. Die intensive Dachbegrünung bietet also mehr gestalterische Freiheit, erfordert aber auch mehr Pflege, hat mehr Gewicht, stellt höhere Ansprüche an den Aufbau und

benötigt eine regelmäßige Versorgung mit Wasser und Nährstoffen. Unter [www.nutzedeindach.de](http://www.nutzedeindach.de) gibt es viele weitere Informationen dazu. Klimaschutz auf dem Dach lässt sich ebenfalls verwirklichen, indem man auf erneuerbare Energie setzt. Solaranlagen sind nicht nur auf Flach-, sondern auch auf Steildächern eine gute Idee, um zur Energiewende beizutragen und gleichzeitig das Klima zu schützen. (djd)

Mietverwaltung  
Peiter

Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen  
  
Nina Peiter  
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)  
[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)



Hüttenstrasse 67  
53925 Kall

Tel. (0 24 41) 99 44 55  
[www.tgm-fliesenstudio.de](http://www.tgm-fliesenstudio.de)

Wir empfehlen:  Fliesenverlegung  
Götz e.K.



R. BRAUNE  
BAUUNTERNEHMUNG E.K.

 OBERSTRASSE 42 · 53937 SCHLEIDEN-DREIBORN

 0 24 85 / 95 50 56  [INFO@R-BRAUNE-BAU.DE](mailto:info@r-braune-bau.de)

 0157 / 71 34 45 98  [WWW-R-BRAUNE-BAU.DE](http://WWW-R-BRAUNE-BAU.DE)

Polsterarbeiten  
Josef Baum  
Über 30 Jahre Berufserfahrung  
Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
Termine nach Vereinbarung



Josef Klinkhammer  
KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
[info@kuechen-klinkhammer.de](mailto:info@kuechen-klinkhammer.de)  
[www.kuechen-klinkhammer.de](http://www.kuechen-klinkhammer.de)



Unsere Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen



## Gemütlichkeit trotz Sparsamkeit

Mit einer Wärmedämmung effektiv den Energieverbrauch senken



Foto: djd/Qualitätsgedämmt/Getty Images/Rainer Berg

Wenn es draußen nasskalt und ungemütlich wird, verbringen wir wieder mehr Zeit in den eigenen vier Wänden. Ein behagliches Raumklima trägt dabei erheblich zum individuellen Wohlbefinden bei. Nur wie viel Wärme kann und will man sich in Zukunft überhaupt noch leisten? Die stark gestiegenen Energiepreise, vor allem für Gas, schüren die Sorgen vor immer höheren Heizkosten. Umso wichtiger wird somit auch im Altbau eine energieeffiziente Ausstattung des Gebäudes. Große Bedeutung kommen dabei insbesondere den Außenwänden, den Fenstern und dem Dach zu, denn hier kann erfahrungsgemäß besonders viel Wärme ungenutzt nach außen entweichen.

### Wärmeverluste über die Fassade vermeiden

Ein klammes Raumklima trotz aufgedrehter Heizungsthermostate ist ein deutliches Zeichen dafür, dass das Zuhause dringend modernisiert werden sollte. Bei schlecht oder gar nicht

gedämmten Außenwänden geht permanent Wärme verloren, es muss entsprechend nachgeheizt werden - das wiederum erhöht unnötig den Energieverbrauch. Eine professionell geplante und ausgeführte Wärmedämmung hingegen hält die Heizenergie besser im Raum. Sie sorgt für wärmere Oberflächen und verbessert so spürbar das Raumgefühl - Gemütlichkeit und Sparsamkeit lassen sich vereinen. Der erste Schritt zu mehr Energieeffizienz ist eine Bestandsaufnahme durch einen erfahrenen Energieberater. Der Profi kann einen indivi-

duell angepassten Sanierungsfahrplan erstellen, an dem sich Fachbetriebe aus dem Handwerk orientieren können. Ansprechpartner aus der eigenen Region finden sich etwa unter [www.dämmen-lohnt-sich.de](http://www.dämmen-lohnt-sich.de), hier gibt es zudem viele nützliche Tipps für Sanierer und einen Überblick zu aktuell verfügbaren Fördermöglichkeiten.

### Bausubstanz schützen und Heizkosten sparen

Die Modernisierung hilft nicht nur beim Energiesparen, gleichzeitig schützt eine Wärmedämmung die Bausubstanz und erhält den Wert der Immobilie. Der positive Effekt auf das Raumklima wiederum ist ganzjährig spür-

bar - so wie im Winter die Wärme besser im Raum bleibt, wird an heißen Sommertagen ein Hitzestau verhindert. Schließlich verbessert sich auch der Schallschutz. Darüber hinaus sinkt das Schimmelrisiko. Die gestiegenen Energiepreise geben somit für viele AltbauBesitzer den letzten Anstoß für eine vielleicht schon länger geplante Dämmung. Denn neben der eingesparten Energie und den reduzierten Heizkosten bringt das energetische Sanieren auch nachhaltige Vorteile für die Umwelt mit sich: Zum Heizen werden weniger Ressourcen verbraucht, gleichzeitig verbessern die Bewohner ihren persönlichen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck. (djd)

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.



Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)

Dach-Komplettisanierung  
Holzrahmenbau

Wärmedämmung  
Innenausbau

Carports  
Balkone



Fassaden  
Dachstühle



Dominik Feld • Zimmerermeister • Brücksief 7  
53937 Schleiden-Herhahn • Tel. 024 44 - 91 40 43  
[www.holzbaufeld.de](http://www.holzbaufeld.de) • Mail: [info@holzbaufeld.de](mailto:info@holzbaufeld.de)

FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

*Creativ  
Design  
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | ➔ **Flutwasserschadensregulierung**

*Ihr Anspruch ist unser Antrieb!*

Sven Orbeck  
Virnicher Straße 15  
53894 Mechernich

0178 833 10 09  
[info@creativdesignteam.de](mailto:info@creativdesignteam.de)  
[www.creativdesignteam.de](http://www.creativdesignteam.de)

**Euro-Mietpark** GmbH

Baummaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

**[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)**

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Ketten-Bagger** – von 1 bis 20 to



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 24. Februar 2023**  
**Annahmeschluss ist am:**  
**16.02.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK KALL

## HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

## ERSCHEINUNG vierzehntäglich

## V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Kall  
Bürgermeister Hermann-Josef Esser  
Bahnhofstraße 9 · 53925 Kall

· Politik

CDU Willi Frauenrath  
SPD Emmanuel Kunz  
FDP Petra Kanzler  
Bündnis 90 / Die Grünen Herbert Lorenz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Kall. Zustellung ohne  
Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media  
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Kall.  
Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekenn-  
zeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.  
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer  
die Meinung der Redaktion wider.

## Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-  
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-  
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenbergberg.media

### REPORTER

Lutz und Rosemarie Möcklinghoff  
Fon 02444 91 46 40  
lutzmoeklinghoff22@gmail.com

### VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media

## ZEITUNG

rundblick-kall.de/e-paper  
unserort.de/kall

## SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

## LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-  
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
zeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmateri-  
al erscheinen auch unter unserort.de.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

## PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

## ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Fragen zur Verteilung?

HERR FALK  
mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO PRESSE VERTRIEB** regio

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen **ab 6,99€**  
in dieser Zeitung

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch  
auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt  
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"  
und kann überall gelesen, „geliked“  
werden. Auch können Sie auf  
[www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für  
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die  
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“  
können und so immer die aktuellsten  
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

## Angebote

## Rund ums Haus

### Sonstiges

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau**  
und Bodenverlegearbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-  
mine frei. Tel. 02429/908144  
od. 0170/7555363

## Gesuche

## Sammler

### Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisen-  
bahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-  
Toys Automobile, Figuren und Diora-  
men von Preiser, Lineol und Elastolin  
sowie SCHUCO Spielzeug.  
Tel. 02253/6545



## AUTO & ZWEIRAD

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



## ANKAUF

**Ankauf:** Kleidung aller Art, Pelze,  
Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinn-  
räder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden,  
Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge,  
Bleikristall, Puppen, Teppiche,  
Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silber-  
besteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

**Fa. Hartmann 0162-8971806**

## Familien

## ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00€

*Für alles was wirklich zählt!*

[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## A<sup>P</sup>OTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 10. Februar**

**Burg-Apotheke**

Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen,  
02427/902244

**Samstag, 11. Februar**

**Eifel-Apotheke**

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

**Sonntag, 12. Februar**

**Linden-Apotheke**

Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

**Montag, 13. Februar**

**Adler-Apotheke**

Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

**Dienstag, 14. Februar**

**Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden,  
02445/852990

**Mittwoch, 15. Februar**

**Glück-Auf-Apotheke**

Rathergasse 6, 53894 Mechernich,  
02443/48080

**Donnerstag, 16. Februar**

**Burg-Apotheke im REWE Markt**

Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern),  
02443/911919

**Freitag, 17. Februar**

**LINDA Apotheke Jürgen Lutsch e.K.**

Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

**Samstag, 18. Februar**

**Chlodwig-Apotheke**

Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülrich,  
02252/3642

**Sonntag, 19. Februar**

**Apotheke am Winkelpfad**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt),  
02251/2696

**Montag, 20. Februar**

**Martin-Apotheke**

Kölner Str. 55, 53909 Zülrich, 02252/6662

**Dienstag, 21. Februar**

**Adler-Apotheke**

Münsterstr. 17, 53909 Zülrich, 02252/2348

**Mittwoch, 22. Februar**

**Linden-Apotheke**

Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

**Donnerstag, 23. Februar**

**LINDA Apotheke Jürgen Lutsch e.K.**

Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

**Freitag, 24. Februar**

**Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim,  
02486911080

**Samstag, 25. Februar**

**Kolping-Apotheke**

Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich,  
02443/2454

**Sonntag, 26. Februar**

**Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen),  
02486/8288

Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

**11./12. Februar**

**Praxis Müller**

Zülrich, 01523 4695490

**16. Februar**

**Praxis Pankatz**

Schleiden-Gemünd, 02444/3125

**18. Februar**

**Praxis Braßeler**

Mechernich-Holzheim, 02484/  
9186793

**19. Februar**

**Praxis Kanzler**

Schleiden-Gemünd, 0177 868 24  
89

**20. Februar**

**Praxis Braßeler**

Mechernich-Holzheim, 02484/  
9186793

**25./26. Februar**

**Praxis Karatac**

Euskirchen, 02251/80200  
Alle Angaben ohne Gewähr

**Anonyme Alkoholiker**

0176 5008 7394

**116 116:**

**Wer kennt diese Nummer?**

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards

oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

**Personenbeförderung seit 1962**

**TAXI Goebel, Kall**

**(0 24 41) - 42 73 od. 77 66 11**

**Fahrten zu allen Gelegenheiten u.a. Krankenfahrten, spez.: Fahrten zur Dialyse, Bestrahlung u. Chemo.**

**POÉTES® Kanaltechnik**

**www.poeteskanaltechnik.eu**

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortsstarif)

# St. Potentinus, Steinfeld

**Freitag, 10. Februar**

17.30 Uhr -  
hl. Messe in der Basilika

**Samstag, 11. Februar**

17.30 Uhr - Vorabendmesse

**Sonntag, 12. Februar**

8, 10 und 18 Uhr - hl. Messe  
9 Uhr - hl. Messe der Trappistinnen  
in der Kapelle Mariä Heimsuchung

**Freitag, 17. Februar**

17.30 Uhr -  
hl. Messe in der Basilika

**Samstag, 18. Februar**

17.30 Uhr - Vorabendmesse

**Sonntag, 19. Februar**

8, 10 und 18 Uhr - hl. Messe  
9 Uhr - hl. Messe der Trappistinnen  
in der Kapelle Mariä Heimsuchung

**Mittwoch, 22. Februar**

17.30 Uhr - hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

**Freitag, 24. Februar**

17.30 Uhr - hl. Messe in der Basilika

**St. Stephan, Sistig**

**Samstag, 11. Februar**

19 Uhr - Wortgottesfeier

**Dienstag, 14. Februar**

14.30 Uhr - hl. Messe

**Samstag, 18. Februar**

19 Uhr - Vorabendmesse

**Mittwoch, 22. Februar**

19 Uhr - hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

**St. Michael, Rinnen**

**Donnerstag, 23. Februar**

18 Uhr - hl. Messe

## Kirchliche Nachrichten

**Pfarrverbund St. Nikolaus Kall / St. Antonius Dattel-Scheven / St. Dionysius Keldenich**

**Samstag, 11. Februar**

17.30 Uhr - Keldenich - Hl. Messe  
19 Uhr - Scheven - Hl. Messe

**Sonntag, 12. Februar**

9 Uhr - Kall - Hl. Messe  
10.30 Uhr - Kall - Hl. Messe

**Mittwoch, 15. Februar**

8 Uhr - Kall - Hl. Messe  
15 Uhr - Kall - Rosenkranzgebet

**Samstag, 18. Februar**

17.30 Uhr - Keldenich - Hl. Messe  
18 Uhr - Kall -  
Karnevalsgottesdienst

19 Uhr - Scheven - Hl. Messe

**Sonntag, 19. Februar**

9 Uhr - Golbach - Hl. Messe  
10.30 Uhr - Kall - Hl. Messe

**Dienstag, 21. Februar**

19 Uhr - Heistert - Hl. Messe

**Mittwoch, 22. Februar - Ascher-mittwoch**

15 Uhr - Kall - Rosenkranzgebet  
18 Uhr - Keldenich -

Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

18 Uhr - Scheven - Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

19.15 Uhr - Kall - Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

**Freitag, 24. Februar**

15 Uhr - Golbach -  
Kreuzwegandacht  
15.30 Uhr - Kall -

Kreuzwegandacht -  
gestaltet von der Kolpingsfamilie  
18.30 Uhr - Keldenich -  
Kreuzwegandacht



Vielleicht dauert es ohne Makler etwas länger, haben sie gesagt....

aber du sparst dir die Provision, haben sie gesagt....

**Ihr professioneller Partner - auch in schwierigen Zeiten!**

**Glasmacher Immobilien**  
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen